

பெருக்கள்

கலம் : 2

பகிரவ் - நண்பர்களுக்கிடையில் மட்டும்

பெருக்கல் : 1

(பூ. 2014)

கலை கமியூனிஸ்டின்

கலைஞர்கள்

நடாம் கமக்கும் நிலை....!



வெளியீடு : மதையக சமூக ஆய்வு மையம்

பெர்டுக்களம்

ஒத்து செரட்டு - ஹஸிபகத்தில் அரசியல் கருத்தடையா?

இலகைங்கும் வாழ் தொழிலாளர்கள் தாம் வென்ற, வெல்லும், வெல்லப்போகும் தொழில் உரிமைகளுக்காக மே 1ம் திங்கள் விழா எடுத்து மகிழ்ச்சின்றார்கள்.

தொழிலாளர்கள் தம் உரிமை போராட்டத்தின் போது பட்டினியோடு போராட்டக் களம் நின்று போராடுகையில் அரசு பயங்கரவாதம் தம் அடக்கு முறை கை கலிக்களைப் பாவித்து, ஆயுதத்தைப் பிரயோகித்து உழைப்பாளர்களை கைது செய்ததோடு தமது இரத்த தாகத்தை தீர்த்து உயிர்களையும் பல எடுத்துள்ளனர். அடக்கு முறைக்கு அஞ்சாது இரத்தம் சிந்தி, சிறை சென்று உயிர்த்தியாகம் புரிந்தே வாழ்வுரிமைகளையும், தொழில் உரிமைகளையும் வென்றனர் என்பதே வரலாறு.

வரலாற்றில் எந்தவாரு காலக்கட்டத்திலும் முதலாளித்துவம் தொழிலாளர் உரிமைகளை மலர் தாம்புலத்தில் வைத்து ஸந்ததாக பதிவுகள் கிடையாது முதலாளித்துவ ஆளுநர் வர்க்கம் இன்று திட்டமிட்டு தொழிலாளர் வர்க்கத்தை பல்வேறு நிறங்களில் கறு போட்டு அவர்களுக்கிடையே மோதலை உருவாக்கி குளிர் காய்கின்றது.

அதோடு தொழிற்சங்க தலைவர்களை சலுகைகளால் விலைக்கு வாங்கி, சொகுசு வாழ்வில் மிதக்களிட்டு அதையே தமக்கு சாதகமாக்கி வர்க்க விடுதலை போராட்டத்தை மழுங்கடியாகத் துளிவாகக் காண்கின்றோம்.

இன்னுமொரு பக்கம் அடக்கமுறை இயந்திரங்களான பொலீஸ், இராணுவம், நீதித்துறை எல்லாமே ஆட்சியாளர்களின் கைகளில் சிக்கியியுள்ளதால் அவையும் தொழிலாளர்க்கு எதிராக திருப்பிவிடப்படுதோடு உரிமை போராட்ட சக்தியும் பயத்தினால் வேர் அறுக்கப்படுகின்றது.

அதுமட்டுமல்ல இன்று தொழிற் சங்கங்கள் கட்சி அரசியலில் சங்கமித்துள்ளதால் தமது கட்சி அரசியல் சக்தியை வெளிப்படுத்துவதும் ஆளுநர் கட்சி தமக்கு மக்கள் ஆதரவு உள்ளது என்பதை காட்ட அரசு வளங்களை எல்லாம் பாவித்து குறையாழி சலுகைகளை வாரி வழங்கி மக்களை ஒன்று திரட்டுவதும், எதிரணி அரசியல் கட்சிகளும் அரசு எதிர்ப்பைக் காட்ட ஆட்சி கதிரைகளை நோக்கிய விழாவாக்கியும் மே தின் போராட்ட சக்தியை போதைகளுக்களாக்கி தமது அரசியல் காப்பநகர்த்தல்களை மேற்கொண்டு மே தினம் கொச்சை படுத்தப்படுகின்றது.

கட்சி அரசியல் வாதிகளிடமிருந்து மே தினம் பிடிக்கப்படு தொழிலாளர் வர்க்கம் ஒன்று பட்டால் மட்டுமே மே தினம் புதிய பாதை நோக்கி பயணமாகும்.

மலையகத்தில்:

நம் முதாதையர்களினதும், நமதும் கால் தடம் பதித்த மலைகளும், கைப்பட்ட மண்ணும், தேயிலையும் நாட்டுக்கு அந்நிய செலவாணியை அள்ளித் தந்து கொண்டிருக்கின்றன.

மலையகத்திற்கு வெளியே ஆசியாவின் ஆச்சரியமாய் அதி உயர் கோபுரங்கள், கட்டிடங்கள், நகர் அலங்காரங்கள், புதிய பூங்காக்கள், விழேட நடை பயிற்சி பாதைகள், மிதி வண்டி பாதைகள், மட்டுமல்ல புதிய துறைமுகம், புதிய விமான நிலையம், அதிவேகப் பாதை இலைகளை விட நாட்டின் புவி அமைப்பையே மாற்றி புதுத்தீவு என அபிவிருத்தி காட்டப்படுகின்றது.

ஒன்னால் மலையகத்தில் எமது நிலை....

- இன்னும் எப்போது இந்து விழும் என தெரியாத ஆங்கிலேயக் காலத்து குதிரை லாயமான பழைய லயன்கள்.
 - தண்ணீர், மலசலக்டடம், பாதைகள், தரமான வைத்தியசாலை, வைத்தியர்கள், தேவையான மருந்து போன்ற அடிப்படை தேவைகள் இன்றியே வாழும் நிலை.
 - உழைப்பிற்கேற்ற உள்ளியமின்மை.
 - இன்றியாக அரசியலில் உள் வாங்கப்படாமை.
 - இன ரீதியான ஒடுக்குமுறை பொருளாதாரம், கல்வி, தொழில் வாய்ப்பு, காணி கட்டாயத் கருத்தடை.
 - தொழில் இன்மை.
 - தொழில் தேடிநகரங்களுக்கும், வெளிநாட்டுக்கும் தள்ளப்படும் நிலை.
 - மலையகத்திலும், வெளியிலும், வெளிநாட்டிலும் தொழில் பாதுகாப்பின்மை.
 - தேசிய இனமாக ஏற்றுக்கொள்ளப்படாமை.
- பொதுவாக வாழ்வே இழந்து நிலை மலையகத்தில். எல்லாம் இழந்து ஒன்றுமற்று வாழும் மக்களை ஒன்று திருப்பி மே தினத்தில் களிந்தனம் புரிந்து ஆட்சியாளர்களுக்கு தம் சக்தியை காட்ட முனையும் அரசியல் தலைவர்கள், தொழிற்சங்கத் தலைவர்கள் மக்கள் உரிமைகளை பெற்றுக் கொடுக்காதது மட்டுமன்று மலையக மக்களை மாயைக்குள் தள்ளி போராட்ட சக்தியை கருத்தடை செய்துள்ளார்கள்!

உழைக்கும் மக்களே பெர்ட்டுக் களத்தில் ஒன்று திறநூலங்கள்.....

நம் உரிமைகளுக்காய் அணி வகுப்போம்.

எஷ்டூ சவார் பாடுவாகூ வீடுத்துவோம்.

வெற்றியே நூமதுளியு பயணிப்போம்..

மலையக தேவை காப்போம்! சுதந்த கிளமாப் வகூட்டுவாக். ஆசிய கு

தகர்ப்பு

இராஜ முரார்
மகிழ்ந்தாடி
வினாயாடி
காலி முகத்திலில்

ஶாஞ்சலாய்
புதுத்திவு
உழைக்கும்
மக்கள்
பிறந்து

தவழந்த
இட்டோ
தலை நகரில்
தக்கப்பு

மலையக்கிளை
வற்றுமையில்
தலிப்பு.
ம.ஏ.ச.
அகல்டை

மலையகத் தேசியம்:

சுதைக்கப்படும் அடிப்படைப் பொருளாதாரம்

~ வோல்டர் டெரி ~

இரு தேசிய இனத்தின் இருப்பை பாதுகாப்பதில் தூண்களாக இருப்பவை நிலம், பொருளாதாரம், மொழி, கலாசாரம் என்னவாகும். இதில் பொருளா தாரத்திற்கு மிகவும் முக்கியமான பங்கு உண்டு. தேசிய இனத்தின் கூட்டிருப்பிற்கான வாழ்வாதாரத்தையும், கல்டுரிமைக்கான பலத்தையும் இதுவே கொடுக்கின்றது.

மலையகத் தமிழ்நிலைய அடிப்படைப் பொருளாதாரமாக பெருந்தோட்டத் துறை பொருளாதாரமே விளங்குகிறது. இது மூன்று வகைகளில் முக்கியத்துவம் பெறுகிறது.

1. மலையக தேசிய இனத்தினுடைய இருப்பிற்கு ஆதாரமாய் இருப்பது.
2. இந்த பொருளாதாரத்தை உருவாக்கியவர்களே மலையக மக்கள் தான். உருவாக்கத்திற்கு மலையகத் தமிழர்கள் கொடுத்த விலைகள் அதிகம். இன்னொரு வகையில் கூறப் போனால் மலையகத் தமிழரின் இரத்தத்தினால் கட்டியூப்பப்பட்டதே இலங்கையின் பெருந்தோட்டத் துறை பொருளாதாரமாகும்.
3. பெருந்தோட்ட பொருளாதாரம் மலையக மக்களுக்கு ஒரு பேரம் பேசும் பலத்தை கொடுக்கிறது.

பெருந்தோட்ட துறையின் ஆரம்பம்

1823ல் கம்பஸைக்கு அருகில் சிங்கப்பிட்டியவில் ஜோர்ஜ் பேர்ட் கோப்பி தோட்டத்தை ஆரம்பித்தார். 1869 இல் கோப்பி செய்கையில் ஏற்பட்ட நோய் காரணமாக கோப்பி செய்கை அழிவற தொடங்கியது. முதலில் மட்டுல்சீமீ பிரதேசத்தில் ஆரம்பித்த இந்நோய் படிப்படையாக பரவத் தொடங்கி 1880களில் கோப்பி செய்கையை முழுமையாக முடிவுக்கு கொண்டு வந்தது. 1866ல் ஜேம்ஸ் டெயிலர் ஹேவாஸிலுர்ட்னை - லுல்கந்தூரில் 50 ஏக்கர் காணியில் தேயிலை பயிர்ச் செய்கையை ஆரம்பித்தார். 1879 இல் ஹென்றி விக்கு இறப்பர் செய்கையினை ஆரம்பித்தார்.

இவற்றின் தொடர்ச்சியாக 1870களில் ஹட்டன் பகுதியிலுள்ள டிக்கோயா, டன்பார், தரவல் போன்ற இடங்களிலும், 1885 களில் பதுளை பகுதியிலுள்ள நமுனுகல், பசைற, மொனராகலை, ஓட்டன், மட்டுல்சீமீ போன்ற இடங்களிலும், 1886களில் நுவாரலியா, அப்புத்தனை போன்ற இடங்களிலும் 1894களில் பண்டாரவளை பகுதியிலும், 1924களில் இரத்தினபுரி, ஹல்துமுல்ல, தம்பதென்ன போன்ற இடங்களிலும் தோட்டங்கள் ஆரம்பிக்கப்பட்டன.

தென்னந்தை தமிழர்ன் வருகை

1798 - 1805 வரை ஆறுஞார் நோர்த் முப்புதாயிரம் பவுண்ட் செலவழித்து தென்னிந்தியாவிலிருந்து தொழிலாளர்களை அழைத்து வந்துள்ளார். யுத்தம் மற்றும்

சிவில் நிர்மாண வேலைகளின் நிமித்தம் அழைத்து வரப்பட்ட இவர்களே முதலில் வந்த தென் னின்தியர்கள் ஆவர். முன் னர் மன் னர்கள் காலத்தில் தென்னின்தியர்களின் வருகை திருந்த போதும் ஆங்கிலேயரின் அதுகிக்கத்தில் இலங்கை முழுவதும் ஒரே நிர்வாகத்தின் கீழ் வந்த பிறகு இப்பொற்ற முதல் வருகை திடுவே) இவ்வாறு வந்தவர்கள் பயணியர் ரோட் கோப்ஸ் (ஆரம்ப பாதை படைவீரர்கள்) என்றழைக்கப்பட்டனர்.

அடுத்து 1818இல் இங்கு எழுந்த கிளர்ச்சியை அடக்குவதற்கென்று 5 ஆயிரம் பேர் அழைத்து வரப்பட்டனர். இதில் தமிழர்கள் நிறையவே இருந்துள்ளனர். இவர்கள் பாதைகள் திறக்கவும், பாஸ்கள் கட்டவும், குளங்கள் கட்டவும், ரயில்வேத் திணைக்கள் வேலைகள் செய்யவும் பயணப்படுத்தப்பட்டனர். தோட்டங்களில் வேலை செய்வதற்கென முதலில் 1828இல் தான் தென்னின்தியத் தமிழர்கள் 14 பேர் அழைத்து வரப்பட்டனர். இதனை ஆரம்பித்து வைத்தவர் ஜோர்ஜ் பேர்ட் என்ற ஆங்கிலேயர் ஆவர். ஒட்டுமொத்த இலங்கையின் அபிவிருத்திக்கும், அந்திய செலவாணி சம்பாத்தியத்திற்கும் வித்திட்டவர்கள் இத்தொழிலாளர்களே ஆவர்.

பெருந்தோட்டப் பொருளாதார உருவாக்கத்தில் மலையகத் தமிழர்
இலங்கையில் பெருந்தோட்டப் பொருளாதாரத்தை உருவாக்கியவர்களே அன்று இந்தியத் தமிழர் (1911 ஆம் ஆண்டு குடசன மதிப்பீடின் போது இந்த மக்களின் அனுமதியின்றி ஆங்கிலேயர்களினால் கொடுக்கப்பட்ட இன அடையாளம்) என அழைக்கப்பட்ட மலையகத் தமிழர் தான். தமிழ் நாட்டிலிருந்து அழைத்து வரப்பட்டவர்கள் இலங்கையின் மத்திய மலைநாட்டில் குழியேற்றப்பட்டனர். தமிழ்நாட்டின் திட்டமிட்ட பஞ்சம் ஏற்படுத்தப்பட்டு, ஆசை வார்த்தைகள் கூறியே இராமநாதபுரம், வட ஆற்காடு, திருச்சி, புதுக்கோட்டை, மதுரை, தஞ்சாவூர், திருநெல்வேலி, போன்ற மாவட்டங்களிலிருந்து இவர்கள் அழைத்து வரப்பட்டனர். கொடிய வனவிலங்குகள் நிறைந்த அடர்ந்த வனப் பிரதேசங்களை அழித்து வளமிக்க பெருந்தோட்டங்களை உருவாக்கியவர்கள் மலையகத் தமிழராவர்.

காடுகளை வெட்டி வளம் கெழிக்கும் பூமியாக மாற்றும் போது இத்தொழிலாளர்கள்



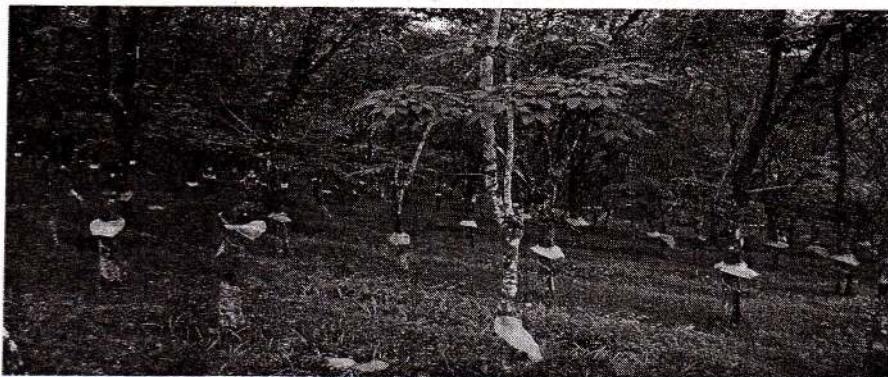
மலையக சமூக ஆய்வு மையம்

புலி, யானை, சிறுத்தை, நரி, கரடி, போன்ற மிருகங்களினதும் பாம்பு போன்ற விஷ ஜாந்துக்களினதும் தாக்குதல்களில் எண்ணிக்கையில் அடங்காதவர்கள் துங்கள் உயிர்களை இழந்துள்ளனர்.

இவ்வாறே தமிழ் நாட்டிலிருந்து கடல் வழி பயணத்தின் போது சொல்ல முடியாத துயரங்களை அனுபவித்தே இம் மக்கள் இலங்கையின் மத்திய மலைநாட்டு கண்டி சீமையை வந்தடைந்தனர். அன்று கண்டி செல்வம் கொழிக்கும் சொர்க்குபுரி என்று ஆசை வார்த்தைகளை சொல்லியே தமிழகத்தில் பஞ்சத்தில் தவித்த மக்களை அழைத்து வந்தனர். வரும் வழியில் தமிழ்நாட்டு கிராமங்களிலிருந்து நூற்றுக்கணக்கான மைல்களை நடந்து வந்தே தென்னகத்தின் கண்ணோரிலிருந்தும், மன்னாரிலிருந்தும் 150 மைல்களுக்கு மேல் நடந்த பின்னரே மாத்தளை, கண்டி பிரதேசங்களை அடையக் கூடியதாக இருந்தது அங்கிருந்து மீண்டும் பல மைல்கள் நடந்தே தாங்கள் செல்ல வேண்டிய தோட்டங்களை சென்றடைந்தனர்.

கடலை கட்டுப்பதற்காக கட்டுமராவ்கள், தோணி, படகுகள் என்பன ஆரம்பத்தில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன. 1833 முதலே நீராவி கப்பல் பயன்படுத்தப்பட்டது. படகிலேயே குழந்தைகள் பிறந்துள்ளன. பலர் இறந்துள்ளனர். பிறப்பையும், இறப்பையும் கடலிலேயே சுந்தித்த சமுகமாக மலையைத் தமிழர் உள்ளனர். ஆடுமாடுகளைப் போல் படகுகளில் இவர்கள் ஏற்றி வரப்பட்டனர். இலங்கைக்கு வரபடகுகளில் பயணித்தவர்களில் 15% மாணோர் புயல் மற்றும் இயற்கை அணர்த்தங்களில் படகு கவிழ்ந்து இறந்துள்ளதாக மதிப்பிடப்படுகிறது. கடல் வழிப் பயண துன்பங்களின் பதிவுகள் முழுமையாக இல்லாவிடினும் பதிவு பெற்றவற்றில் 1868 இல் ஆதிலெட்சுமி என்ற கலத்தில் வந்த 120 பேரும் படகு கவிழ்ந்ததில் கடவில் மூழ்கி இறந்து போனதாக அறிய முடிகிறது.

தலை மன்னாரிலிருந்து பேசாலை வழியான காட்டு பயணத்தில் மாத்தளை, கண்டிமலை நடவடிக்கையில் கடந்த போது மிருகங்களுக்கும், நோய்களுக்கும் எண்ணற்ற உயிர்களை இழந்தது மலையை சமூகம். நடக்கும் போது நடுக்காட்டில் சில இடங்களில் ஒரு சொட்டு தண்ணீரும் கிடைக்காது. சில இடங்களில் சதுப்பு நிலங்களில் முழங்கால் அளவு தண்ணீரில் நடக்க வேண்டியிருந்தது.



மலையக தோட்டங்களை அடைத்த பின்னர் பல்வேறு அடக்கு முறைக்கு அப்பால் மாறுபட்ட (பனி, குளிருடன் கூடிய) சுவாத்திய நிலைகளால் வாந்திபேதி, பெரியம்மை, மலேரியா போன்ற நோய்களினாலும் 1841 - 1849 இடையிலான் காலப் பகுதியில் 70 ஆயிரம் பேர் தோட்டங்களில் மரணித்ததாக “கொழும்பு ஒப்சேர்வர்” அறிவித்தது.

இவ்வாறு பல இழப்புகளுக்கும், அர்ப்பணிப்புகளுக்கும் மத்தியில் மலையகத் தொழிலாளர்களின் அயராத உழைப்பில் உருவானதுதான் மலைநாட்டின் பசுமை நிறைந்த பெருந்தோட்டங்களாகும். அவர்கள் மரணித்த போது, அவர்களின் உடல் அவர்கள் உழைத்த அதே நிலத்திலேயே குழி தோண்டி புதைக்கப்பட்டது. இன்றும் அதே நிலை தான்! இவ்வாறான பின்னணியில் பார்க்கும் போது இலங்கையின் பெருந்தோட்ட பொருளாதாரமானது மலையகத் தமிழரின் இரத்தத்தினால் கட்டியமுப்பட்டது என்பதோடு இப் பொருளாதாரமானது மலையக மக்களுக்கே சொந்தமானதும் ஆகும். இந்த நாட்டில் வாழும் வேறாற்ற மக்களும் இவர்களை போல் நாட்டின் உருவாக்கத்திற்காகவும், பொருளாதார மற்றும் அழிப்படை வசதி மேம்பாட்டிற்காகவும் உயிர் தியாகங்களை செய்யவில்லை.

அச்சுறுத்தலை நோக்க் மலையகத் தமிழர்ன் பெருளாதாரம்

மலையகத் தமிழரின் பிரதான பொருளாதார வளமானது பெருந்தோட்டத் துறை ஆகும். பெருந்தோட்டத் துறை எனும் போது தேயிலையும், இறப்புறுமே அதன் முக்கிய கலைகளாக இன்று உள்ளன. துணைப் பொருளாதார வளங்களாக சிறு விவசாயம், கால்நடை வளர்ப்பு, சிறு வர்த்தகம், அரசு வேலைவாய்ப்பு, சுற்றுலாதுறை, மாணிக்கக்கல் அகழ்வு என்பனவும் காணப்படுகின்றன.

இன்று மலையக மக்களின் பிரதான பொருளாதார வளமான பெருந்தோட்டத் துறையானது மிகவும் திட்டமிட்ட முறையில் மலையக மக்களின் கைகளிலிருந்து பிடுங்கப்பட்டு வருவதையும் அவதானிக்கலாம். அதனாடாக மலையக தேசிய இனத்தின் இருப்பில் ஆட்டம் காணச் செய்வதற்காக நீண்டகால திட்டமிடல்கள் இடம் பெற்று வருகின்றன.

1904 ஆம் ஆண்டில் இலங்கையில் மொத்தமாக 1320 தோட்டங்கள் இருந்துள்ளன. இவை படிப்படியாக குறைந்து முறையே 1980 இல் 668ஆகவும், 1992 இல் 506 ஆகவும் (தோட்டங்கள் மீணவும் தனியார் மயப்படுத்தப்பட வருடம்), 2013 இல் 427 ஆகவும் காணப்படுகின்றன. இது போன்றே பெருந்தோட்டத் துறையின் ஆளணியானது 1981 இல் 497, 995 ஆகவும், 1992 இல் 376, 498 ஆகவும் 2013இல் 193, 412 ஆகவும் குறைந்து செல்லும் ஒரு போக்கை காணலாம்.

மலையகத் தமிழரின் பொருளாதாரமானது மிகவும் திட்டமிட்ட முறையில் ஆட்சியாளர்களினால் பறிக்கப்பட்டு வருவதற்கு மேலே உள்ள புள்ளி விபரம் சிறந்த எட்டுக்காட்டாகும். மேலும், 1948, 1949 காலப்பகுதியில் மலையகத் தமிழரின் குடியிருமை இவ்வாறு திட்டமிட்ட வகையில் ஜக்கிய தேசிய கட்சி அரசாங்கத்தினால் சட்டங்கள் மூலம் பறிக்கப்பட்டதோ அங்வாறே, மூலிங்கா சுதந்திர கட்சி தலைமையிலான ஆட்சி காலத்தில் (1970 - 1977) மலையக மக்களின் பொருளாதார

நிலம் சட்டங்கள் மூலம் திட்டமிட்டு பறிக்கப்பட்டது.

1972ஆம் ஆண்டின் 1ம் இலக்க நிலச்சீர்த்திருத்தச் சட்டம் (இதன் பிரகாரம் நிலச் சீர்த்திருத்த ஆணைக்குமு அமைக்கப்பட்டு தனியார் காணி உரிமைக்கு உச்ச வரம்பு கொண்டு வரப்பட்டது. 18 வயதிற்கு மேற்பட்டவர்களுக்கு பெருந்தோட்ட காணி ஆயின் 50 ஏக்கர் எனவும், மற்றைய நிலமாயின் 25 ஏக்கர் எனவும் உச்ச வரம்பு நிர்ணயிக்கப்பட்டது). 1950ஆம் ஆண்டின் நிலச் சீர்கிப்புச் சட்டம், 1972 ஆம் ஆண்டின் 2ம் இலக்க பெருந்தோட்டச் சட்டம், 1972ஆம் ஆண்டின் நாட்டின் விவசாய கூட்டுத்தாபனச் சட்டம், 1973ஆம் ஆண்டின் 42ம் இலக்க விவசாய நிலச் சட்டம், 1975ஆம் ஆண்டின் திருத்தப்பட்ட நிலச் சீர்த்திருத்தச் சட்டம் ஆகிய சட்டங்களை பயன்படுத்தியே அப்போதைய அரசாங்கம் நிலச் சீர்கிப்பை நடைமுறைப்படுத்தியது.

இதன் பிரகாரம் 166, 405 ஹெக்டேயர் தேயிலை நிலங்கள் உள்ளாடங்களாக மொத்தமாக 419, 101 ஹெக்டேயர் நிலம் அரசாங்கத்தின் பொறுப்பில் கொண்டுவரப்பட்டது. இவ்வாறு பெறப்பட்ட பெருந்தோட்டப் பயிர் நிலங்கள் 230,000 ஹெக்டேயர் மூன்று பொதுத்துறை நிறுவனங்களின் நிருவாகத்திலும் 105,000 ஹெக்டேயர் நிலம் வேறுபட்ட கூட்டுறவு நிறுவனங்களின் நிருவாகத்திலும் விடப்பட்டது. மேலும் 45,000 ஹெக்டேயர் நிலமற்ற விவசாயிகளுக்குப் பகிர்ந்துளிக்கப்பட்டது.

1977 பொதுத் தேர்தலின் பின்னர் பொதுத்துறை நிறுவனம் ஒன்று வாபஸ் பெறப்பட்டதுடன், கூட்டுறவு நிறுவனங்களும் நீக்கப்பட்டன. இலங்கை அரசு பெருந்தோட்ட கூட்டுத்தாபனமும் (Sri Lanka state Plantation Corporation - SLSPC) மக்கள் தோட்ட அபிவிருத்தி சபையும் (Janatha Estate Development Board - JEDB) தொடர்ந்து பொதுத்துறை சார்ந்த பெருந்தோட்டங்களை நிருவாகம் செய்தன. பொதுத்துறை சார்ந்த பெருந்தோட்டங்களின் நிருவாகம் 1992இல் மீண்டும் 23 பிராந்திய தனியார் நிறுவனங்களிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டன.

1930 - 1987 வரை 57 வருபங்களில் விவசாய அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகள் மேற்கொண்டு 105 ஆற்று வழநில அபிவிருத்தித் திட்டங்கள் மூலம் 2 இலட்சத்து 50 ஆயிரம் ஏக்கர் நிலம் ஒரு இலட்சம் குடும்பங்களுக்கு பகிர்ந்து கொடுக்கப்பட்டது. 1980களில் மகாவளி அபிவிருத்தித் திட்டத்தின் கீழும் 55 ஆயிரம் குடும்பங்களுக்கு 165,000 ஏக்கர் நிலம் பகிர்ந்து கொடுக்கப்பட்டது. இந்த 4 இலட்சத்து 15 ஆயிரம் ஏக்கர் நிலத்தில் மலையகத் துமிழ் மக்களுக்கு எந்த ஒரு திட்டத்தின் கீழும் நிலம் வழங்கப்படவில்லை. அங்கும் இங்குமாக ஒரு சிலர் சிறிய துண்டு காணியை பெற்றிருக்கலாம்.

இன்றைய நிலையில் பெருந்தோட்டத்துறை பொருளாதாரமானது திட்டமிட்ட பேரிய குடியேற்றங்கள், முறையாக பராமரிப்பின்மை, கிராமமயப்படுத்தில், காடாக விட்டு பிரித்து கொடுத்தல் மீன் நடுகை இல்லாமை, தொழிற்சாலைகளை மூடுதல், வளங்கள் (மரங்கள், கற்கள்) குறையாடப்படல், மாற்றுப் பயிர்ச் செய்கை ஊக்குவிப்பு போன்ற நடவடிக்கைகள் மூலம் வளங்கள் திட்டமிட்ட வகையில் சிறைக்கப்படுகின்றது. மேலும் மக்களை சமூக ஆய்வு கூடும்

சிறு தோட்டத்துறை ஊக்குவிப்பு மலையக பெருந்தோட்டத்துறை பொருளாதாரமானது மலையக மக்களின் கைகளிலிருந்து பிடிக்கி எடுக்கப்படுகின்றது.

தென்னைச் செய்கையின் ஆதிக்கத்தை ஏற்கனவே இழந்துள்ள நிலையில் இறப்பர் துறையும் மலையக மக்களின் கைகளை விட்டு முழுமையாக பிடிக்கி எடுக்கப்படும் நிலையிலுள்ளது. இறப்பர் தோட்டங்களை பொறுத்தவரை களுத்துறை. இரத்தினாபுரி, கோவை உள்ளிட்ட தென் மாவட்டங்களிலேயே அதிகளவில் பயிரிடப்பட்டுள்ளது. ஆணால் இன்று பெருமளவிலான இறப்பர் பயிர்க் கைகை நிலம் சகோதர சிங்கள இனத்தவர்களுக்கு பிரித்து கொடுக்கப்பட்டு அல்லது அவர்களால் ஆக்கிர மிக்கப்பட்டுள்ளதால் மலையகத் தமிழரின் தொழில் பாதிக்கப்பட்டு இன்று பெருமளவிலான தொழிலாளர்கள் தொழில் இழந்து அன்றாட வாழ்விற்காக போராடும் ஒரு நிலையே காணப்படுகின்றது. 2013ஆம் ஆண்டு தகவல்களின் படி இறப்பர் செய்கையானது 81,863 ஹெக்டேர் காணியில் சிறு உற்பத்தியாளர்களினால் செய்கைப் பண்ணப் படுகின்ற நிலையில் 48,917 ஹெக்டேர் காணியிலேயே பெருந்தோட்ட நிறுவனங்களால் செய்கைப் பண்ணப்படுகின்றது.

இந்நிலையில் கவனத்தில் கொள்ள வேண்டிய முக்கியமானதூரு விடயத்தையும் கட்டி காட்டுதல் வேண்டும். அதாவது எந்தளவிற்கு தேயிலையை முதன்மையாக்குவது மலையகம் முன்னிறுத்தப்படுகிறதோ அந்தளவு முக்கியத்துவம் இறப்பர் துறைக்கு கொடுக்கப் படுவதில்லை. இதன் விளைவு இன்று இறப்பர் பயிரிடப்படுகின்ற மலையக பிரதேசங்களில் வாழும் மலையகத் தமிழர்கள் தங்கள் அடையாளங்களை இழந்து சிங்கள பொதுத் தீர்த்த நிலைக்கு தள்ளப்பட்டுள்ளனர்.

மலையகத் தமிழர்களின் நிலையிலிருந்து நோக்குகின்ற போது அவர்களின் பிரதான பொருளாதார வளமான தேயிலை செய்கையை பொறுத்த வரையில் இன்று அத்துறை எதிர்நோக்கும் பிரதான சவால் சிறு தேயிலை உற்பத்தியாளர்களின் திட்பிட்ட முறையிலான வளர்ச்சி ஆகும். பெருந்தோட்ட தேயிலை காணி திட்பிட்ட முறையில் சிறு உற்பத்தியாளர்களுக்கு பகிர்ந்தளிக்கப்படுவதோடு, பெருந்தோட்டங்களின் வளர்ச்சிக்கென பெறப்படுகின்ற நிதி உதவிகள் அனைத்தும் சிறு உற்பத்தியாளர்களுக்கே கொடுக்கப்படுகின்றது. 2013ஆம் ஆண்டு தகவல்களின் படி இலங்கையில் தேயிலை பயிரிடப்படும் மொத்த நில பிரதேசமான 203, 020 ஹெக்டேரில் 120, 955 ஹெக்டேர் சிறு உற்பத்தியாளர்களின் ஆதிக்கத்தில் இருக்கும் நிலையில் பெருந்தோட்ட நிறுவனங்களால் 82,065 ஹெக்டேரில் மட்டுமே பயிரிடப்படுகின்றது. சிறு தேயிலை உற்பத்தியாளர்கள் எனும் போது 0.5 ஏக்காலிலிருந்து 50 ஏக்கர் வரையிலான நில பிரதேசத்தில் தேயிலை பயிர்க் கைகையினை மேற்கொள்வோரையே குறிக்கின்றது. இன்று இவ்வாறான உற்பத்தியாளர்களும் 4 இலட்சம் பேர் (2013ம் ஆண்டு தகவல்) என பெருந்தோட்ட கைத்தொழில் அமைச்ச மதிப்பிட்டுள்ளது. இச் சிறு உற்பத்தியாளர்களிடமும் மலையகத் தமிழர் தொழிலாளர்களாகவே உள்ளனர்.

மலையகத் தமிழரின் ஆதிக்கத்திலிருந்து பிடிக்கி எடுக்கப்பட்டு சிறு

உற்பத்தியாளர்களிடம் கொடுக்கப்படும் இந்த தேயிலை காணியின் 90% தத்திற்கு மேற்பட்ட தேயிலை வளம் சகோதர சிங்கள் இனத்தவர்களுக்கே கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. அவர்களுக்கு அனைத்து விதமான மானியங்களும், ஆலோசனைகளும், சந்தைப் படுத்தல் வசதிகளும் ஏற்படுத்தி கொடுக்கப்பட்டு உள்குழிக்கப்படுகின்றன. இதற்கென சிறு தேயிலை உற்பத்தியாளர் சங்கமும் அரசாங்கத்தினால் ஸ்தாபிக்கப்பட்டுள்ளது.

சிறு தேயிலை உற்பத்தியாளர்களின் இவ்வாறான திட்டமிட்ட வளர்ச்சியானது மலையகத் தமிழரின் கூட்டுறவுபை சிதைப்பதனால் மலையக தேசியம் சவாலுக்கு உட்படுத்தப் படுகின்றது. மலையகத் தமிழர் கூட்டாக வாழும் நிலை சிதறாக்கப்படுதால் பொருளாதாரம் மட்டுமின்றி அவர்களின் வாழ்வாதார பிரதேசம் பறிக்கப்படுவதோடு, மொழி, கலாசார விழுமியங்களும் அச்சுறுத் தல்களை சந்திக்கின்றன. பொருளாதார வளமானது நேரடியாகவே பறிக்கப் படுகின்றது. இந்திலையானது

தேசியத்தின் பிரதான கவுகல்

அனைத்தையும் பாதிப்பதால்

ஒட்டு மொத்த மலையக தேசியமும்

ஆபத்தை எதிர்நோக்கியுள்ளது.

இவற்றுக்கு அப்பால் பெருந்தோட்டத்

துறை மற்றுமுகமாகவும்

அச்சுறுத்தப்படுகின்றது. பெரும்பாலான

பெருந்தோட்ட நிறுவனங்கள்

தொடர்ச்சியாக நட்டத்தில் இயங்குவதாக



கணக்கறிக்கைகள் காட்டப்படுகின்றன. ஆனால் இந்நிறுவனங்கள் அதை எவ்வாறு கூட்சகமாக செய்கின்றன என்பதை யாரும் கவனிப்பதில்லை. பெரும்பாலும் அனைத்து நிறுவனங்களும் தங்களுக்கென தனியான சந்தைப்படுத்தல் நிறுவனங்களை வைத்துள்ளன. உற்பத்தி நிறுவனங்களால் நேரடியாக சந்தைப்படுத்தாமல் உற்பத்தி செலவடன் குறைந்த இலாபத்துடன் தங்களது சந்தைப்படுத்தல் நிறுவனத்திற்கே விர்ப்பனை செய்யப்படுகின்றன. குறித்த சந்தைப்படுத்தல் நிறுவனங்களால் பெருத்த இலாபத்துடன் வெளியில் விற்பனை செய்கின்றன. ஆனால் உற்பத்தி நிறுவனம் ஈட்டு இலாபம் மட்டுமே பெருந்தோட்ட நிறுவனங்களின் இலாபமாக காட்டப்பட்டு குறித்த நிறுவனங்கள் நட்டத்தில் இயங்குவதாக தெரிவிக்கப்படுகின்றது. இதன் மூலம் பெருந்தோட்ட நிறுவனங்களின் இலாபத்தில் தொழிலாளர்களுக்கான பங்கு இல்லாமல் செய்யப்படுகின்றது.

மேலும் அரசு தோட்டங்கள் மிகவும் மோசமாக சீரிக்கப்பட்டுள்ளன. இன்று அனைத்து தோட்டங்களிலும் உத்தியோகஸ்தர்களாக பெரும்பான்மை இனத்தை சேர்ந்தவர்களை கூடுதலாக நியமிக்கின்றனர். முகாமைத்துவ மட்டத்திலும் பெரும்பான்மை இனத்தவர்களின் ஆதிக்கமே காணப்படுகின்றது. இதனால் பெருந்தோட்டத் துறையில் பழக்க மலையக இளைஞர், யுதிகளுக்கான வேலைவாய்ப்பு மறுக்கப்படுவதோடு, அவர்களை தொழில் நிமித்தம் பெருந்தோட்டங்களிலிருந்து வெளியில் தள்ளும் போக்கும் காணப்படுகின்றது.

பெருந்தோட்டத் துறையானது நவீன மயப்படுத்தப்படாமையானது தொழில் அந்தஸ்து பற்றிய வினாவையும் மலையக படித்த இளைஞர், யுவதிகளினுடேய எழுப்பியுள்ளது. இவ்வாறான திட்டமிட்ட செயற்பாடுகள் மூலம் வேலைவாய்ப்பு தேடி மலையகத் தமிழர் தலைநகர் நோக்கியும், ஏனைய நகர்களை நோக்கியும் குடிபெயர்ந்து செல்ல அவ்விடங்களை கிராமம்ப்புற சுகோதர சிங்களவர்களை கொண்டு நிரப்பும் முயற்சிகளும் இடம்பெறுகின்றன. இந்த குடிபெயர்வுகள் குடும்பமாக இடம்பெறும் போது மலையகத்தில் நிலத்துடனான சொந்தத்தை இழக்கின்ற நிலையும் காணப்படுகின்றது. இந்நிலையானது மலையக தேசியத்தை தீவிரமாக பாதிக்க தொடர்கியுள்ளது.

மலையகத் துமிழர்ன் துணைப் பொருளாதார வளங்கள்

மலையகத் துமிழரின் துணைப் பொருளாதார வளங்களாக சிறு விவசாயம், கால்நடை வளர்ப்பு, சிறு வர்த்தகம், அரசு வேலைவாய்ப்பு, மாணிக்கக்கல் அகழ்வு, சுற்றுலாதுறை என்பன காணப்படுகின்றன. சிறு வர்த்தகமானது மலையகத்தில் பரவலாகவும், கொழும்பு, கண்டி போன்ற பெரும் நகரங்கள் உள்ளிட்ட மலையகத்தின் அனைத்து நகரங்களிலும் இடம் பெறுகின்றன. சிறு விவசாயமும் மலையகத்தில் பரவலாக மேற்கொள்ளப்பட்டாலும் இன்று பல நெருக்கடிகளை சந்திக்க தொடர்கியுள்ளது. விவசாய உற்பத்திகளுக்கான உள்ளிடுகளின் அதிகரித்த விலை, உற்பத்திகளுக்கு போதிய விலை கிடைக்காமை, இடை தரகார்களின் அபரிமிதமான இலாப உழைப்பு என நெருக்கடிகள் தொடர்கின்றன. கால்நடை வளர்ப்பும் நாட்டின் ஏனைய பிரதேச மக்களுக்கு கிடைப்பது போன்ற வசதிகளும், சலுகைகளும் மலையக தோட்டப்புற மக்களுக்கு கிடைக்காமையால் (பொலிங்கு உரிய விலை கிடைக்காமை, கால்நடை தீவனம் மற்றும் மருத்துவ வசதிகளை பெறுவதிலுள்ள நெருக்கடிகள்) இன்று கால் நடை வளர்ப்போரின் எண்ணிக்கை குறைந்து செல்வதை காணலாம்.

அரசு வேலைவாய்ப்புகளில் ஆசிரியர்களே அதிகமாக உள்ளர். இவர்களின் எண்ணிக்கை இன்று புத்தாயிரத்தை தாண்டி உள்ளது. இந்த நிலைக்கு யதன்சைட் ஆசிரியர் கலாசாலையும், ஸ்ரீபாத கல்வியியத்தர் கல்லூரியும் முக்கிய பங்கு வகித்துள்ளன. ஜம்பது கோடி ரூபா செலவில் முழுக்க மலையகத் தமிழ்மருக்களை ஜேர்மன் நாட்டு மக்களின் நிதி உதவியில் கட்டிக் கொடுக்கப்பட்ட ஸ்ரீபாத கல்வியியற் கல்லூரியும் இன்று முழுமையாக மலையக மக்களுக்கு கிடைக்கவில்லை. கட்டாயமாக 25% சுகோதர சிங்களவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது.

மேலும், பெருந்தோட்ட தபால் ஊழியர்களாக (400 பேர் வரையும்), கிராம உத்தி யோகஸ்தர்கள், பொலிஸ் உத்தியோகஸ்தர்கள், அரசாங்க அலுவலகங்களில் உத்தியோகஸ்தர்கள் என சிறு தொகையினரும் உள்ளனர். அரசாங்க தொழில்களை பொறுத்த வரையில் மலையக பிரதேசத்திற்கு வரும் தொழில்கள்கூட மலையகத் தவர்களுக்கு கிடைக்காத நிலையே உள்ளது. சிற்றுழாழியர்களாக (சுத்திகரிப்பு தொழிலாளர்கள்) ஓரளவுக்கு கிடைக்கின்றதே தவிர ஏனைய தொழில்கள் கிடைப்பது அரிதாகவே உள்ளது.

மலையகத்தின் எல்லா பிரதேசங்களும் சுற்றுலா துறைக்கு பொறுத்தமான அழகான பிரதேசம். இதனால் இதன் மதிப்பும் அதிகம். ஆணால் சுற்றுலா துறையின் ஆதிக்கம்

மலையக சமூக ஆய்வு கழையும்

மலையகத் தமிழரின் கைகளில் இல்லை. இதுபோன்றே, உலகின் சிறந்த மாணிக்ககற்கள் திரத்தினப்பி, பதுணள, நுவரிரலியா போன்ற மலையக மாவட்டங்களிலேயே கிடைக்கின்ற போதிலும் அதன் ஆதிக்கமும் மலையகத் தமிழரின் கைகளில் இல்லை. வெறும் தொழிலாளர்களாகவே இவர்கள் உள்ளனர்.

மலையகத்தில் போதிய வளங்கள் இருந்த போதிலும் ஒழுக்கான திட்டங்கள் இல்லாததனால் மலையக மக்கள் வாழ்வாதாரத்திற்காக மலையத்துக்கு வளரியே குடிபெயர்ந்து செல்லும் நிலையிலேயே உள்ளனர். இந்நிலையானது மலையகத் தமிழரின் தேசிய இருப்பை பெரிதும் பாதித்துள்ளது.

முழுவரை

மலையக மக்களுடைய அடிப்படைப் பொருளாதாரம் பெருந்தோட்டத்துறைப் பொருளாதாரமே! இதைப் பாதுகாப்பதன் மூலமே மலையக தேசியத்தின் இருப்பை பாதுகாக்க முடியும். அதன்படி மலையக மக்களின் கூட்டடிருப்பையும், கூட்டுறிமையையும் தக்க வைக்க முடியும். இதற்கு மலையகத் தமிழரின் ஆதிக்கத்திற்கு உட்பட்டாக பெருந்தோட்டத்துறை கூட்டுறவு பொருளாதார முறைமைக்குள் கொண்டு வரப்பால் வேண்டும். இத் தொழிற் துறைக்குள் புலமைசார் ஆற்றலை உட்படுத்தி நவீன மயப்படுத்தல் வேண்டும். இது போன்றே துணைப் பொருளாதார வளங்களையும் முழுமையாக மலையகத் தமிழரின் கைகளை விட்டு போகாத வகையில் பாதுகாத்தல் வேண்டும்.

கூட்டுறவு முறை உள்டாக ஒரு சமூக அதிகார மையத்தை கட்டியமுப்படுதல் வேண்டும். கிடஞ்சு சிறந்த முன் உதாரணமாக யூத மதங்கு நியோடர் ஹர்சலினால் ஏற்படுத்தப்பட்ட “யூத நிதியம்” காணப்படுகின்றது. இந் நிதியத்துறைநாடாகவே சர்வதேச ரீதியாக நிதி திரட்பப்பட்டு இஸ்ரேலில் யூதர்கள் குடியேற்றப்பட்டு யூத ராஜியம் கட்டியமுப்பட்டது.

பெருந்தோட்டத் துறையை பொறுத்தமட்டில் முதலில் தற்காப்பு நடவடிக்கையே அவசியமாகும். அதாவது இருப்பதை பாதுகாப்பதாகும். பெருந்தோட்டத்திலிருந்து குடிபெயர்வை தடுத்து, தோட்டத்துறை குடியிருப்புகளை கிராமங்களாக மாற்றியமைத்து பெருந்தோட்டங்களில் உள் வாழ்வை தேடும் நிலையை உருவாக்குதல் வேண்டும். இதனாடாக வளியார் ஆக்கிரமிப்பை தடுத்து நிறுத்த முடியும்.

இவற்றுக்கெல்லாம் கையில் அதிகாரம் வேண்டும். முதலில் படிப்படியாக அதிகாரத்தை பெறுவதனாடாகவே இதனை அடைய முடியும். இதற்காக பிரதேச சபைகளை அதிகரித்தல், பிரதேச சபைகள் பொறுப்புகளை எடுத்தல், பெருந்தோட்டத் துறைக்கும் செல்லுப்படியாகும் வகையில் உள்ளராட்சி அதிகார சபை சட்டமுத்தின் 33வது பிரிவை மாற்றியமைத்தல், பெருந்தோட்ட உட்கட்டமைப்பு அமைச்சரச் சீன் செயற்படுத்தல் போன்ற செயற்பாடுகளை முன்னெடுக்க வேண்டிய தொலை இன்றுள்ளது. இவை தொடர்பான ஆரோக்கியமான உரையாடலை ஆரம்பிக்க வேண்டியது உடனடி தேவை ஆகும்.

கடன்

மகனுக்கு விகாப்பி வரங்க
பக்கத்து வீட்டு பார்வதியிடம் கடன்
வீட்டுக்காரர் அல்லத்திரி செலவிற்கு
ஓட்டு வயத்து அத்தவிடம் கடன்
ரோட்டு கடை கடன் அடைக்க
மேட்டு லய மாயியிடம் கடன்
மகன் அளாகி நின்றத்திற்கு
அலுமேவு அத்யாவிடம் கடன்
தீபாவளி ‘அடவான்சு’ கடன்
மாது மாதும் ஓபிக்கு கடன்

கிழிந்த செருப்பு தைக்க
இடைந்த குடை செய்ய
பழுதான மலீ திருத்த
கோயிலுக்கு மாத வரி
கட்சிக்கு மாத சந்தா
‘கடன் கடன் கடன்’
நான் அறியா
அசியாவிள்
அதியுயர் கோருத்திற்கு
அதிவேகப் பாதைக்கு
நவீன் தாமரை தடாக்கத்திற்கு
மத்தலை விழான நிலையத்திற்கு

மட்டுமல்ல

அரசியல் வாதிகளின்...
ஆடம்பர சிகாருச வாகனத்திற்கு
அதியுயர் பாதுகாப்பு படைக்கு
மனிலக்யான அரச வீட்டுகளுக்கு
மாதாந்த மின்சார செலவிற்கு
தொலை பேசி கட்டணங்களுக்கு
பொழுத போக்கு ஹேராட்டல்களுக்கு
உலகம் சுற்றும் பிரயாணங்களுக்கு
கடன் கடன் கடன்
இடியாய் மின்னலயாய்
கடன் கடன் கடன்

முந்தையா - அப்பந்தனா

அட்டகாசம்

மே தினத்தில்
வான் எழுந்த
கோசப்களை
வல்லுறை
கவ்விச் செஞ்சுதோ..?
காற்றோடு கலந்த
கோசப்களை
காலன் கவர்ந்தாலோ..?
பதாகையில்
எழுதிப்
கோசப்களை
அக்கிளி பகவரஸ்
எரித்தாலோ..?
தொழிலாளர் மேடைகளை
அரசியல் வாதிகள்
அசியக்கப்படுத்தியதான்.

- மலைப்பிள்ளை



கீ
லு
வெ

அ

ந்த நாற்பது காம்பிரா லயயத்தின் நாலாவது காம்பிரா மட்டும் மஞ்சள் குளித்த பெண் போல் தனியாகத் தெரிகிறது. எல்லாச் சுவர்களுமே புகைமண்டிபோயும் சாணிப்புச்சில் கோடு கோடாய் வெடிப்புக் கண்டும் இருக்கையில் நாலாவது காம்பிராவின் அரைச்சுவர் மட்டும் வெள்ளை மண் பூசப்பட்டு புதுமிருகுடன் சுண்ணாம்படித்த சுவர் போல் காட்சியளிக்கிறது.

கிளாக்கரய்யா பங்களாவுக்கு வெள்ளையாடிக்கத் தள்ளப்பட்டபோதே கண்டக்டரய்யாவிடம் சிலுவை நெசாகக் கேட்டான். ‘ஏவுட்டு காம்பிராவுக்கும் ஒரு ஓட்டு ஓட்டிக்கிடட்டுமாங்க...’என்று. ‘முச்...!பேசப்படாது...’என்று கூறிவிட்டார் கண்டக்டர். ‘இதிப்புசைநேரத்துல் லயக்காட்டுக்கு வெள்ளையாடிக்கையில் தான் ஒன் காம்புராவும் அடிபடும்... இப்ப ஒன்றும் சரிப்படாது...ஜியா வேதக்காரர்....கிறிஸ்மஸ்வருது....’ என்று கூறிய கண்டக்டரய்யாவிடம் ‘கிளாக்கரய்யா வேதந்தானுங்களே நானும்....அய்யா போற கோயில்க்குத்தானங்களே நானும் போறேன்....’என்ற கொஞ்சம் வாதாடிப் பார்த்தான்.

‘ஓஹோ...’ என்ற முறைத்தவர் ‘ஜியாதான் நீயாடா! ஜியா பங்களாதான் உன் காம்புராவா! ஜியா கும்பிடற சாமி தான் நீ கும்பிடிரு சாமியா! என்று அடுக்கிய கேள்விகளுக்கு ‘ஆம்’ என்றும் சிசால்ல முடியாமல் ‘இல்லை’ என்றும் சிசால்ல முடியாமல் தடுமாறியவன் சுண்ணாம்படிக்கும் மெழினைத் தூக்கித் தோளில் மாட்டிக் கொண்டு நடந்துவிட்டான் என்றாலும் கிளாக்கரய்யாவின் பங்களா சுவற்றில் தனது வஞ்சத்தை தீர்த்துக் கொண்டான்.

‘மிலின்ஸ் அடிச்சா பளீரனத் தெரியாதே சிலுவை கொஞ்சம் புருசாலயும் அடிச்சுவிடு என்று கூறிய கிளாக்கரய்யாவிடம் ‘சரிங்கய்யா’ என்றவன் ‘புருசிலையா அடிக்கறும் இரு இரு’ என்று கறுவியபடி ‘பூஸ் பூஸ்’ சென்று சுவற்றில் சுண்ணாம்பு மெழினால் மருந்தடித்தவிட்டு நடையைக் கட்டுனான்.

பங்களா தரை மாத்திரம் வெள்ளை வெளேர் என்று கிடந்தது.

அவனுடைய காம்பிராவும் வெள்ளை வெளேர் என்று தான் இருக்கிறது.

வெள்ளை மண் வாங்கியிலிருந்து யாருக்கும் தெரியாமல் இரண்டு வாளி மண் கொண்டு வந்து கரைத்துப் பூசி வெளுக்க வைத்திருக்கிறான் அவன் மனைவி. முழங்காலை மடித்து பலகைக் கட்டையில் அமர்ந்து மடித்துக் கூட்டிய வேட்டியை இழுத்து இழுத்து விட்டுக் கொண்டான் சிலுவை. கோப்பையைய் முழங்காலில் நிறுத்தி வலது கையால் பிடித்தப்படி இடதுகையால் சாப்பிடத் தொடங்கினான். லயக் லயக் கென்று அவன் சாதத்தை இருட்டி வீசிக் கொள்வதைப் பார்த்தால் சாப்பிடுவதில் ஒரு

சந்தோஷமே அமைதியோ தெரியவில்லை.

அவன் சாப்பிடுவதையே ஒரு அதிசயத்துடனும் அத்திரத்துடனும் பார்த்துக் கொண்டிருந்தாள் அவன் மனைவி.

‘சுருகோலியால்பேறுவுக்கேன ஏன் இப்படி உலுப்பிக்கிற... ஓடல்ல ஓட்டுமா...அறு அமர சாப்பிடுறுதக்கிளன்..?’

‘ஹ்க்கும் சாப்பாரு ஒன்னு தான் இப்ப கொறச்சல்.தேதி பதினெட்டாச்சு...சம்பளம் போட்டு எத்தினி நாளாவது...அந்தப் பயலைக் காணலியே.... டோக்குக்குடுத்துறவானோ...’

‘அதில்லாம் ஒன்னும் இருக்காது ரொம்ப நல்ல தமிழ் அது....நம்ம சீட்டக்குடுத்திட்டியா....’

‘நல்லா குடுப்பனே...சீட்டு தொவங்குனப்பலேருந்து சொல்லிகிட்டே வந்திருக்கேன....கிறிஸ்மஸ்க்கு எனக்கு வேணும்...நான் புள்ளக்குட்டி காரன்னு....முந்தாநேத்தும் கேட்டேன்....இன்னும் பிரிக்கலேப்பான்னு சொன்னான்....ஏவட்டு சீட்டடைக் கொறச்சிகிட்டு குடுத்துறன்னுடேன்....’

‘முந்தாநேத்தும் கேட்டிருக்கல்ல அப்பறம் என்னா....’

‘அப்பறம் என்னாவா! ஏன்றி சொற்றனிகூட்ட இதே...! இன்னிக்கு தேதி எத்தினி...பதினெட்டாச்சல்ல....நாளைக்கும் போனா அங்குட்டு எத்தனை நாளிருக்கு....செவுத்துக்குத்தான் சுண்ணாம்பு இல்லேன்னதும் மன்னை பூசிப்புட்டே..ஒழும் பொறுப்புகளுக்கு என்னத்த சொல்லுவே...நாலப்பெத்து வச்சிறுக்கியே...ஒன்னு பாவாடைங்கும் ஒன்னு சட்டைங்கும்... இன்னொன்னு பெலுவுங்கும் பட்டாகங்கும்.....எங்கே பேரது..... வச்சிறுக்கியா... பெட்டில்... எடேன் சேர்றற இருட்டி இருட்டி போட்டுக் கொண்டவன் அவனை ஒரு ஏனாத்துடன் முறைத்தான்.

‘இந்தா சும்மா மனசப்போட்டு ஓளப்பிக்கிறாதே..... அடிப்படை, தீபாளி, பொங்களுன்னா லயத்துப்புள்ளைக் கூலாம் புதுச்சட்டை பாவாடைன்னு தீரியும்.இதுகளுக்கும் வாங்கிக் குடுக்காட்டி ஏராந்து போயிருங்களனு சொல்லலாம்.இப்ப என்ன நாம மட்டுந்தானே, ரெண்டு பாவாடை சட்டையை தொவச்சிப் போட்டுகிட்டாக்க போவது...’என்றவனை ஏரித்து விடுபவன் போல் முறைத்துவன் எழுந்து கையைக் கழுவிக் கொண்டு வெளியீரினான்.

‘லயத்துக்கே போயி சரி, சீட்டுக்காசைத் தாறியா இல்லையயான்னு அவனைப்பார்த்து ரெண்டுல ஒன்னு கேட்டுக்கிட்டு வந்துரேன்’ என்று அவளிடம் கூறியவன், ‘ரெண்டப்போட்டுக்கிட்டு, ஜிவ்வன்னு போனாத்தான் கட்டன்றைட்டாப் பேசலாம்’ என்ற நினைவுகளுடன் நடையை நாட்டுக்கு மாற்றிவிட்டான்.

‘பெருநாள் வருது.... இன்னம் ஒரு எனவு கூட வரங்கல்ல...என்ன சொல்லேறா...’என்ற படி அறைச்சுவரைப் பிடித்துப் படியேறித்தன்னாடியபடி நின்ற சிலவையை வரவேற்றான் சீட்டுப்பிடிக்கும் சிவசாமி.

‘அட்டே சிலுவையா வாப்பா வா...ஓவுட்டு சிலுவையை நீயே தூக்கிக்கிட்டு தானே வந்திருக்கே....நானே வந்து ஓன்னைப் பாக்கலும்னுதான் இருந்தேன்...’

‘நீயா வரணும்னு இருந்தே...சீட்டுக்காச வாங்கயில் மட்டம்தானே வருவே குடுக்கயில் எங்க வரப்போற....?’

‘ஏம்பா என்னையும் உன்னைய மாதிரி நெனைச்சுக்கிட்டியா.நீ மட்டும் தான் சீட்டுக்காச குடுக்கலே...மத்தவங்கெல்லாம் குடுத்துட்டாங்க....’

‘எனக்குத்தானே இந்த மாசம் சீட்டு.ஏவுட்டைக் கழிச்சிட்டு மற்றதைக் குடுத்திறேன்.’

‘குடுத்திறலாம் தான் அஹா...நம்ம நூட் டிஸ்கூல் மச்சரோட பேத்தி எட்டுமாச வயித்துப்பிள்ளையோட மலையிலேருந்து விழுந்திருக்கே தெரியுமா...அதை தோட்டத்து அஹஸ்பத்திரியில் வச்சிப்பார்க்க முடியாதுன்னு பதுளைக்கு அனுப்பிட்டாங்க.கைல மடிமில ஒன்னுமில்லாட்டு அரசாங்க பெரியாஸ்பத்திரியில் சமாளிக்க முடியுமா...ஒனக்கு இந்த மாசமும் மச்சருக்கு வாற மாசமும்னுதான் பேச்சு.அதுக்கு அருட்து ஒனக்கு பெருநாலு...என்ன செய்யலாம்.ஒரு சீட்டை கொறாச்சே அதுக்குக் கொடுத்துட்டேன்....நீ பெருநாள் காரங்கிறதுணால் இந்த மாசச் சீட்டை குடுக்க வேணாம்...’

‘அஹிரத்தைசால்லுங்க எவ்வளவு நம்பியிருந்தேன்...’

‘அது சரி சிலுவை என்ன செய்யிரது.சத்தியமா இனக்குதான் குடுத்திருக்கலும்.ஓம்பேரச் சொல்லியேதான் சீட்டுப் பிரச்சேன்..அங்கே ஒரு உசிரு போவுதில்ல...எதுபெரிசு...!அட இனக்கேதான் குடுத்துட்டேன்னு வச்சிக்கோ.நீ என்ன செஞ்சிடப்போறே பெருசா.....நாலு புதுத்துணி எஞ்பபே...ஒரு போத்தல கொண்டாறுவே....’

‘அந்தக் கணதியல்லாம் எதுக்கு....நாலு ஒரு போத்தலைக் கொண்டாறேன் இல்ல ஓம்பது போத்தலைக் கொண்டாறேன்....சீட்டு எனக்குன்னா காசைக் குடுத்துட வேண்டியது தானே....நாலும் இப்ப காசை வாங்காமல் போகப் போறது இல்ல...’ வாசற் படியில் உட்கார்ந்து கொள்ளுகிறான் சிலுவை.

‘பாத்தியா புத்தி எங்கே போவுதுன்னு...ஓம்பது போத்தல கொண்டாறுவீகளோ வெள்கிளைன்னை...’என்றவர் கேலியாகச் சிரித்தப்படி ‘காச வாங்காமல் போகமாட்டேல்ல..சரி பாப்பமே...ஏலெய் தம்பி அந்த நாயை அவுத்துவிடு....காச வாங்கிட்டுப் போறானா, கடி வாங்கிட்டு போறானான்னு பாப்போம்’ என்கிறார். மனிதனிடம் தான் பேசலாம், வாதிடலாம் சண்டை போடலாம் நாயிடம்....!

தோட்டத்தில் இருப்பவர்கள் சாமப் பூஜைக்குப் போவது சிரமம்.ஏச பிறக்கும் அந்த நடுஇரவுப் பூஜைக்குப் போவது என்பது கிறிஸ்துவ சம்பிரதாயம். ஒரு

பாரம்பரியம். கொட்டும் மறையிலும் குளிரிலும் அந்தப் பன்னிரண்டு மணி இருட்டில் பத்து மைல்களுக்கப்பாலுள்ள கோவிலுக்குப் போய் சாம்புஜை காணுவதென்பது மிகவும் சிரமமான காரியம்.

பெரிய கிளார்க், சின்ன டெமேக்கர், ஒரு சுப்பவைசர் குடும்பத்துடன் சிலவையின் குழப்பத்தையும் சேர்த்துக் கொண்டால் ஒரு பதினெந்து பேர் கிறிஸ்தவர்கள் இருப்பார்கள்.

பெரிய கிளார்க் கிறிஸ்தவராக இருப்பதால் துரையிடம் பேசி தோட்டத்து லொறியைக் கொண்டு போக உத்தரவுவாங்கிக் கொள்வார்.இரவு பத்துமணிபோல் எல்லாரும் பெரியய்யா பங்களாவுக்கு வந்துவிட வேண்டும்.லொறி தயாராய் நிற்கும்.உள்ளே நாற்காலி போட்டு வைத்திருப்பார்கள்.இட்காருவதற்கும் விழுவதற்குமாக.

இந்த முறையும் லொறிக்கு உத்தரவு வரங்கியாகி விட்டது. அய்யா எல்லாருக்கும் செய்தி அனுப்பிவிட்டார்.ராத்திரிப் பூசைக்குப் போகிறவர்கள் இரவுப் பத்து மணிக்கு பங்களாவிடம் வந்து விட வேண்டும் என்று.செய்தி வந்ததும் சிலவை கீறினான். ‘வேற வேல மயிரு கெட்டயாது.காசிருக்கிறவனுக சுண்ணாம்பு அடிச்சிக்கிறானுக... வெள்ளையும் சன்னையுமா மாட்டிக்கிட்டு பூசைக்குப் போவானுக...நான் என்ன செய்ய...’

அவன் மனைவி எவ்வளவோ வாதாடிப் பார்த்தாள்.பிள்ளைகள் அழுது அடம் பிடித்தன.லொறியில் ஏறக்கிடைக்கும் வாய்ப்பை இறுப்பது சிறுக்களால் தாங்கிக் கொள்ள முடியாத ஒன்று.

கொழுந்தேற்றிக்கொண்டு போகும் போது அடிசைக்கு கொஞ்சம் தொத்தினாலும் விடமாட்டார்கள்.இப்போது அதே லொறியில் ஏறி உட்கார்ந்து போவதென்றால் சாமான்யமா!

நாட்டுக்குப் போய் திரும்பிய சிலவை மரம் போல் துரையில் கிடந்தான்.வழக்கத்தைவிட இரண்டு மூன்று பங்கு கூட்டுதலாக குடித்திருந்தான். அவனைத் தட்டிப் புரட்டி எழுப்பியார்த்தவள் மிகவும் சோர்ந்து போனாள்.சிலுவை மிகவும் பாரமாய் இருப்பது போல் அவனுக்குத் தோன்றியது.

‘சரி சரி அது கெடக்கட்டும் நாம பூசைக்கு போயிட்டு வருவோம்’ என்று பிள்ளைகளை உடுத்தச் சொன்னார்.

நூற்று : நூழியுக்கும் நூடெ [மூச்சியிரி விருப்பத்துடன் மீன் பிரசுரிக்கப்படுகிறது]

வெற்று வேடு

ரூத் - கண்டி

உசியல் வந்தியின்
வெற்று வைடு வெங்கியின்
பூதிய வெளிக்கொண்ட
நீந்து வெங்காண்டி

வெற்றுப் புஞ்சூர்
கிறைங்கு
ஏற்றிவான்
ஏற்றிவான்கூர்

பார்த்துவாளி

பாதை செப்பனிட்டேன்
 வர்ன யெயின்ட் அறத்தேன்
 யூங்கன்று நட்டுனேன்
 நாயின் உன்னி பிரங்கினேன்
 மாட்டு பட்டு கழுவினேன்
 அளவாய் வேவலி வெட்டுனேன்
 மகிழ்ந்தார்கள்
 அம்மாவும் ஜயாவும்
 “ஜயா யைத்து பிரச்சினை” என்றேன்
 “இமிசுக்கு வாரது”
 என்றார் ஜயா
 மகிழ்வோடு யைமாய் சென்றோம்
 குழக்கத் தண்ணீர்
 யைத்து கைற திருத்தம் கேட்டோம்
 போராட்டமா?
 “யொலிச வரும், ஆமிவரும்”
 என்றார் அதிகாரி
 முகத்தில்
 என்னும், கொள்ளும்
 வெறக்க
 அவர்
 வீட்டுநாயாய் மாறி
 கந்தினார்
 துறத்தினார்

ஜயா - நுவரெஸ்யா

பார்த்துவாளி
 ஸாரியினை செடி
 தேவிலை செடி
 தீநிக்காத்திருக்க
 பக்குவமைய்
 இப்பில்
 பாங்கு
 சுற்றி
 மலை
 ஏற்றம்
 மங்கையாரே
 நம்
 வாழ்வை
 கீழித்து
 எப்பயிறும்
 பெருக்கிலிக்குவது
 வலை
 சுற்றுவது
 எப்போது..?

உன்னி - யோகை

நீ



ஏ. என். புருதுவன்

உருவுளி

நரிகள் - மலைத்துறை-
 எல்லாம்
 பரிகளாக்கன
 மாணிக்குவாசகர்
 நாயனாரினால்
 பரிகளை
 எல்லாம்
 நரிகளாக்கி
 மே தினத்தில்
 ஊளையிட விட்டான்
 சால்வை நாயகன்.



வரக்குரியை
 பழிந்தான்
 பிரசா உரியை
 பழித்தான்
 ஜனவசம்,
 உசவசம் என
 காரணி
 பழித்தான்
 பொறுள்
 பழித்தான்
 அடு வயிறு
 பழிறி ஏந்தது
 தின்ஜோ
 கட்டூபத் தகுத்தை
 கச்சித்தமாப்
 நடத்துக்கூறான்
 தீ பழியிஷு
 உயிர்

தேஷ் - தொட்டைலை

ஆண் பாளைகளை
 பொன்று
 தினங் அழித்தான்
 பாரவோன் மன்னன்
 தூ
 சி. யு
 தினங்ம் வசதிந்துப்படி
 பாளைகளை
 பொன்றார்
 ஏராது மன்னன்
 தூத்
 சி. கா
 மனவகத்தில்
 குழங்கத்திலே
 பறக்கது
 தாய்மார்
 கருவையே
 அழிக்கிவிறான்
 பார்வோன்
 ஏராதுப்
 பெந்தக் கலந்த
 நம் கால
 சாங்கவ மன்னன்
 தூத்
 சி. யி

ரமாற்றம் - கருப்பையா தலைவர் -

பல வர்ன கொடிகளாலும், வலைவு தோரணங்களாலும் வீதிகள் அலங்கரிக்கப்பட்டிருந்தன. கட்சிக் கொடிகள் எங்கும் பறந்தன.

“மண்ணில் வியர்வை விதைத்திடனும், உரிமை குரல் உயர்ந்திடனும், உழைப்பாளர் ஒன்றாய் திரண்டிடனும், வாழ்வில் உறுதி பெற்றிடனும்” ஓலி பெருக்கியில் பாடல் ஊரெங்கும் கேட்டது.

“தொழிலாளர் வாழ்க, உழைப்பாளர் உயர்க, முதலாளித்துவம் வீழ்க, தொழிலாளர் வர்க்கம் வாழ்க, காணி நிலம் எமக்கு வேண்டும், சொந்த வீடு எமக்கு வேண்டும்” என்ற கோசங்களோடு ஊர்வலம் மே தின மேடை நோக்கிப் புறப்பட்டது. வெள்ளை உடை தரித்தோர் முன்னால் சென்றனர்.

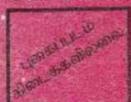
ஊர்வலத்தில் கலந்து கொண்டோரில் ஒரு சிலர் சாரத்தை சற்று தூக்கி உள்ளே அணிந்திருந்த காட்சட்டைப் பையில் வைத்திருந்த சாராயப் போத்தலை எடுத்து சற்று வாயில் ஊத்திக் கொண்டனா. தொடர்ந்து “பெரிய ஜூயா வாழ்க, நம்மத் தலைவர் வாழ்க” என தப்பின் தாளத்தோடு போதையில் தள்ளாட வைக்க வலைந்தும், குனிந்தும் ஆடினா. “எவன்டா அவன் மத்த தப்பு எங்க”, “கிழிஞ்சிரிச்சி” பக்கத்தில் வந்தவர். “வாழ்க்கையே கிழிஞ்சி நார் நாராத் தொங்குது, தப்பு மட்டும் கிழியாதா?” போதையில் வந்தவர். தலைவர் வரும் நேரம் இது. ஊர்வலம் மேடையை அணித்து விட்டது.

பட்டாக வெடிக்க, பொலிசாரின் துணையோடு தொழிலாளர்களைத் தள்ளிக் கொண்டும், வீழ்த்திக் கொண்டும், மேடையில் வந்தமர்ந்தார் தலைவர். மீண்டும் “ஜூயா வாழ்க, தலைவர் வாழ்க” பழைய கோசம் ஓலிபெருக்கியில் ஒழித்தது. கட்சி தலைவர் எழுந்து ஓலி வாங்கி அருகில் வர, கருப்புக் காற்சட்டையும், வெள்ளை சேட்டும் அணிந்த இருவர் தலைவருக்கு இரு பக்கங்களிலும் வந்து நின்றனர்.

“எனக்கு தெரியும் நீங்க எல்லோரும் வருவீங்கன்னு. எனது வெற்றி உங்களது வெற்றி, ஒங்களுக்காகத் தான் நான் பாரானுமன்றத்துல உட்கார்ந்து இருக்கிறேன். நம்ம தான் என்னைக்கும் ஜூயப்போம். நம்மள எதிர்த்து புதசா எவரும் மேதினக் கூட்டம் போட முடியாது.” பேசி முடித்துவிட்டு தலைவர் போய் அமர்ந்தார். தண்ணீரத் தாகம் போல. துளையால் முடப்பட்ட சின்ன போத்தலைக் கொடுத்தார்கள். கிளாஸ் இல்லாமலே அன்னார்ந்து குடித்துவிட்டு மீண்டும் பக்கத்தில் நின்றவரிடம் கொடுத்தார்.

“அத கம்கரு தனிய (இன்று தொழிலாளர் தனம்), அபி முழு ரடம் சங்வர்தன கருனவா (நாங்கள் முழு நாட்டையும் அபிவிருத்தி செய்கின்றோம்),! ஏதேதோ பேசுகையில் மின்சாரம் தடைப்பட்டது. எங்கும் ஒரே இருள்.

“ரமாற்றாதே ரமாறாதே, ரமாற்றாதே ரமாறாதே” யாரோ ஒருவரின் தொலைபேசி அழைப்பு பாடலாய்க் கேட்டது.



Digitized by srujanika@gmail.com



◎ 楊曉楓：傳統社會的道德批判

[T] வரேஸியா மாவட்டம், உடபுதல்லாவ நகரில் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸின் கிளெக் நாரியாயம் ஒன்று 1957ஆம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் 13ம் திங்டி எம். கே. விஜய சுநகரம் தலைமையில் திறந்து வைக்கப்பட்டது.

இந்நகரில் தொழிற்சங்கம் காரியாலயம் நிறுவுவதற்கு தோட்ட முதலாளிமார்களும் நகர் வர்த்தகாரர்களும் எதிர்ப்பு கேள்வித்தனர் இவ்வெதிர்ப்பு முறியாடக்கூட்டதால் ஆத்திரமுறை இவர்கள் கிராமத்து சப்ளீகள் மக்களையும் நகரில் உள்ள காலையார்களையும் தாண்டி விட்டு காரியாலயம் திறந்த மறுஞாள் 1957 ஜூலை 14ம் திங்கில் இக்காரியாலயத்தை உடைத்து அங்கிருந்த போருட்களைச் சுறையாடி கட்டித்ததை தீவிட்டுக் கொண்டதினின் திட்டோடு, ரப்பானை தோட்டத்தை சேர்ந்த போரிப் பக்காணி சிதம்பும் என்பவருக்குச் சொந்தமான நகரிலிருந்த கட்டவொள்ளிறையும் உடைத்து போருட்களையும் பண்டத்தையும் சுறையாடி கட்டி தத்தையும் ஏரித்தனர்.

இதனால் தோட்டக் கொழிலாளர்கள் அத்திரமணைந்தனர் மறநாள் 13ம் திகதி அப்புதியில் ஆயிரக்கணக்கான தொழிலாளர்கள் இச் செயலைக் கண்டது வேலை நிறுத்தப் போட்டத்தில் ஈடுபோட்டார்கள் மேலும் ஆயிரக்கணக்கில் உட்பசல்லாவ நகரில் கூடி எதிர்ப்பு ஆரப்பாட்டாதிலும் ஈடுபோட்டார்கள் ஆரப்பாட்டத்தில் ஈடுபோட்டத் தொழிலாளர்களைக் கட்டுப்போகுத் தூஷியாததால் அத்திரமண் பொலிசிஸ் துப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்தனர்

போலிசாரின் துப்பாக்கிப் பிரயோகத்தில் எனிக் தோட்டத்தைச் சொந்த கொம்பாடி, போன்றனமா. ஆகைப் பூண்டு தொழிலாளர்கள் உயிரிழந்தனர். இவ் வீத தீயாக்களின் உடல்கள் தொழிலாளர்களின் கண்ணார் அஞ்சலிக்கு மத்தியில் 16.07.1957 அன்று எனிக் தோட்ட மயானத்தில் நல்லடக்கம் செய்யப்பட்டது.

மலையகத்தில் தொழிற்சங்கத்தை எதுவிக்கவுட். ஹோஸ்ர்சங்கக் காரியாலயத்தை நிறக்கவும் பேரும் மோராட்டங்களையும் உயிர் தியாகங்களையும் செய்ய வேண்டி ஏற்படதற்கு இச் சப்பவழும் ஒரு எடுத்து காட்டாரும். தினங்கால தொழிலாளர்களின் உதிர்க்காலம், தியாகத்தாலும் கட்டி யெழுப்பப்பட்ட கோழிற்சங்கங்கள் இன்று தொழிலாளர்களின் உரிமைகளுக்காகவும், மேம்பாட்டுக்காகவும் உறைக்காது. முதலாளரிமார்களினதும், ஆட்சியாளர்களினதும் நலங்களை பேற்றுவதிலேயே அக்கறை கோண்டீள நிலைபாளது மிகவும் வேதனைக்குரியதாகும்.

కుట్టి అంగాక్క యిప్పిమ్. మాలుయక ఉఱ్చ ఇంపి వెయ్యక్కొనీ దుసరిపుంపు.